

ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio
Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
97010-94	2x Drehgestell	2x Bogie	2x Bogie	2x Carrello	8
53000-95	2x Faltenbalg	2x Door Frame	2x Soufflet	2x Soffietto	7
53000-96	2x Kupplungsdeichsel	2x Coupler plate	2x Attelage	2x Portagancio	9
	2x Feder	2x Spring	2x Ressort de tension	2x Molle	
53000-97	2x Puffer links	2x Buffer left	2x Tampon L	2x Respingenti L	7
	2x Puffer rechts	2x Buffer right	2x Tampon R	2x Respingenti R	
53000-103	2x Zugfeder	2x Tension spring	2x Ressort de traction	2x Molle	5
	ET aus unserem Standardprogramm	Spare parts standard range	Pièces détachées de notre gamme standard	Pezzi di ricambio standard	
56030	Kupplung (2 Stck.)	Coupling (2 pcs.)	Attelage (2 unités)	Gancio (2 pezzi)	
56050	Radsatz DC (2 Stck.)	Wheelset DC (2 pcs.)	Essieux CC (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	
56060	Radsatz AC (2 Stck.)	Wheelset AC (2 pcs.)	Essieux CA (2 unités)	Assali CC (2 pezzi)	

*Preisgruppe *price category *Catégorie de prix *Categoria prezzi

ET-Nr:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
97010-94	2x Bogie	2x 轮架	2x Draaistel	2x Тележка	8
53000-95	2x Fuelle	2x 门框	2x Balg	2x Сильфон	7
53000-96	2x Pértiga de enganche	2x 挂钩	2x Dissel	2x Тяговое	9
	2x Muelle	2x 弹簧	2x trekveer	2x натяжной пружины	
53000-97	2x Topera L	2x 缓冲器 左	2x buffer L	2x буфер	7
	2x Topera R	2x 缓冲器 右	2x buffer R	2x Рбуфер	
53000-103	2x Muelle de tracción	2x 弹簧	2x trekveer	2x натяжной пружины	5
	ET aus unserem Standardprogramm	备用零件的标准范围:	Onderdelen standaardassortiment	Запасные части нашего стандартного диапазона	
56030	Enganche (2 p.)	挂钩组件 (2个)	Koppeling (2 st.)	Сцепки (2 шт)	
56050	Eje CC (2 p.)	轮组 (2个)	Wielstel DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт)	
56060	Eje CA (2 p.)	轮组 2个)	Wielstel AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт)	

*Grupo de precio *价格表 *Priscategorie *ценовая категория

IC Großraumwagen

IC Passenger Car

Voiture à couloir central Intercity

乘客车



包装及说明书内包含重要信息,请保留备用

ERSATZTEILE

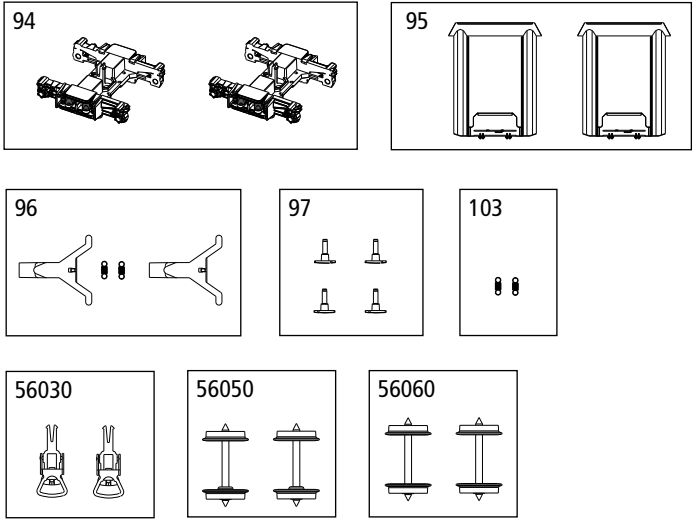
Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio
Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！



58688-90-7000